



## 編者的話

上期《華訊》刊出後，收到不少回應。謹代表內蒙包頭的貧困長者，和為他們服務的義工，衷心感謝您們的幫助！今期我們繼續與大家分享已完成的項目，並介紹陝西一個社區中心的需要，期望您的關注。



## 院舍設備改善 長者生活舒適

遼寧撫順市晚年關懷養老院，14年前由當地修女創辦，今住了50多名長者。其中12人貧困無依，獲免費入住。院舍服務良好，受本地人和院舍長者家屬歡迎。

礙於資源有限，院舍設備多已殘舊；消防設施也未達政府要求而被罰款。2018年，該院院長向香港明愛求助。得善心人捐助，院舍設備終可改善，服務提升。以下是修女們的報告摘要：



閉路電視保安系統

謝謝！

天花消防  
警報器



電解還原水機

安裝消防警報系統后，提高了院舍的安全保障。現已符合政府部門要求，不用再交罰款，同時減輕了院舍的經濟負擔。

安裝排油煙機，改善了廚房衛生。使用電解還原水機過濾食用水，喝水更放心，有助長者健康。添置電腦和打印機，也大大提高了院舍工作效率。

我們的互作人員和長者，很感激您們的幫助！在禱告中，挂念您們。





# 夢之家 © 西安留守兒童的安樂窩

近年中國經濟急速發展，大量工作人口自農村流向城市，兒童多留在原鄉。2015年，單是陝西省就有140多萬「留守兒童」。在該省武官坊一家小學192個學生中，有66名留守兒童。他們長期缺乏父母看顧，一般學業成績較差、信心不足、膽小、自卑和缺乏安全感。2017年，西安的修女們，透過香港明愛得到善心人的支持，在武官坊興辦了一個留守兒童服務中心「夢之家」。以下是她們的報告摘要：

谢谢!

谢谢你们帮助!「梦之家」所需设施已购置妥当。2017年2月，正式运作。由于环境、硬件设施和老师等优越条件，接受梦之家服务的孩子，由最初几个，到今天增至35个。这些日子，我们也看见孩子们在各方面都有进步。

孩子在中心学习一年后，学业成绩提高了。有的从自卑变得自信、从沉默变得活泼！有的参与兴趣小组，从中发现自己的特长。家长看到孩子的变化，既喜悦又感动。

在辅导老师的陪伴和耐心指导下，孩子完成作业的速度加快了。我们也鼓励孩子阅读课外书，写读书心得。这样，不单可增长知识，还可锻炼语言表达能力和写作能力。

周末，我们给孩子安排游戏活动。通过群体游戏，增强他们的合作精神和解决问题能力。孩子们又有机会学习电子琴、跳舞和朗诵，并在不同庆节的联欢会中，展示才华，增强自信。



孩子在中心學習和參與各項活動



留守儿童很少外出机会。他们的爷爷奶奶也没劲带他们外出玩耍。因此，我们为他们安排了户外活动和打篮球等。孩子们外出活动时，也表现得格外兴奋。

为了培养孩子正确的人生价值观，我们定期给予个别辅导，了解他们的成长和需要，提供指引和协助。



我们又为孩子安排亲子视频时间，让他们透过视像，与远方的父母联系，增进亲子感情。

孩子们的进步，是有目共睹的。感恩天主的眷顾！也感谢明爱对我们的信任和帮助。今后我们会尽最大的努力，为这里的孩子提供更好服务！



孩子透過視像與在外工作的母親談話

# 山裡傳來的呼喚...

項目編號：6301

尊敬的牧事先生：

三年前，我調職至陝西東坑鎮堂區服務，目睹種種社區問題。

這裡人口約有三萬，年輕一輩多往城裡謀生，留下長者乏人照顧，引發各種問題。例如長者中風得不到適當治療，以致生活困難。跟着長者生活的留守兒童，學校成績趕不上，較自卑和被动。

東坑鎮位處大西北，與沙漠為鄰，發展落后，根本沒什麼老人服務和兒童服務。為回應社區的需要，我考取了社工資格，並在堂區組織教友探訪獨居長者，又在假日為孩子辦些活動。現時，我和一位護士醫生，正計劃開辦一個社區中心，為長者提供理療服務和文娛康樂活動。中心內，也會設立圖書館和自療室，為孩子提供功課指導和課餘活動。本地政府得悉我們的計劃後，也表支持。

建造房子和購置所需設備的預算約27萬元。我們曾努力在本鎮募捐，也只籌得二萬元，尚欠25萬元（約港幣277,778元），實在束手無策，特向貴機構求助。懇請考慮！



東坑鎮留守兒童

李神父

2019年8月

義工家訪行動不便的長者



支出項		預算(¥)
1	重建屋頂、加建窗戶	106,400
2	地板、牆壁粉刷	33,400
3	桌椅	5,500
4	電燈、電線及配件	2,600
5	電視及音響器材	6,800
6	飲水機	3,200
7	康復器材	105,102
8	書架及圖書雜誌	7,000
共		270,002

期待您的關注...

查詢請致電 35892259/35892500，或電郵至 [mainland@caritas.org.hk](mailto:mainland@caritas.org.hk)。

歡迎用行動表達愛心。請以劃線支票，抬頭「香港明愛」；背面註明項目編號或有關用途，並附聯絡地址及電話，寄回香港中環堅道二號明愛大廈A座505室國內服務計劃辦公室收。